

CERTIFICAT/ СЕРТИФИКАТ/ CERTIFICATE
privind atestarea impozitului pe venit achitat de nerezident în Republica Moldova
 о подтверждении подоходного налога, уплаченного нерезидентом в Республике Молдова
 attesting the income tax paid by non-resident in the Republic of Moldova

1. BENEFICIARUL VENITULUI / ПОЛУЧАТЕЛЬ ДОХОДА/ BENEFICIARY OF THE INCOME

Denumirea întreprinderii sau numele și prenumele persoanei fizice/ Наименование предприятия или фамилия и имя физического лица/ Name of the enterprise or name and surname of the individual		Numărul de identificare/ Идентификационный номер/ Tax Identification Number	
Denumirea documentului care atestă rezidența statului cu care Republica Moldova are încheiată convenție (acord) pentru evitarea dublei impuneri/ Сертификат о резидентстве государства, с которым Республика Молдова заключила Конвенцию (Соглашение) об избежании двойного налогообложения/ Residence certificate of the State with which Republic of Moldova has concluded Convention (Agreement) for the avoidance of double taxation		Numărul/ Номер/ Number	Data eliberării/ Дата выдачи/ Date of issue
Strada, numărul/ Улица, номер/ Street, number		Codul poștal/ Почтовый индекс/ Postal code	Localitatea/ Местность/ Place
			Țara/ Страна/ Country

2. PLĂTITORUL VENITULUI / ПЛАТЕЛЬЩИК ДОХОДА/ PAYER OF THE INCOME

Denumirea întreprinderii sau numele și prenumele persoanei fizice/ Наименование предприятия или фамилия и имя физического лица/ Name of the enterprise or name and surname of the individual		Numărul de identificare/ Идентификационный номер/ Tax identification number	
Strada, numărul Улица, номер Street, number	Codul poștal Почтовый индекс Postal code	Localitatea Населённый пункт Place	Țara Страна Country

3. VENITUL OBȚINUT ÎN REPUBLICA MOLDOVA / ДОХОД, ПОЛУЧЕННЫЙ В РЕСПУБЛИКЕ МОЛДОВА/ INCOME EARNED IN THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Nr. crt./ № п/п/ №	Tipul de venit/ Вид дохода/ Type of income	Venitul obținut (suma brută)/ Полученный доход (валовая/ сумма) Income earned (gross amount)	Cota impozitului pe venit prevăzută de Convenție sau de Codul fiscal/ Ставка подоходного налога согласно Конвенции или Налоговому кодексу/ Income tax rate provided by the Convention or the Tax Code	Impozitul pe venit reținut și virat la buget/ Подоходный налог, удержанный и перечисленный в бюджет/ Income tax withheld and paid to the budget
1	2	3	4	5
Total/ Всего/ Total		x		

4. VENITUL OBȚINUT ÎN REPUBLICA MOLDOVA PRIN INTERMEDIUL REPREZENTANȚEI / REPRESENTANȚEI PERMANENTE / ДОХОД, ПОЛУЧЕННЫЙ В РЕСПУБЛИКЕ МОЛДОВА ЧЕРЕЗ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО / ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО/ INCOME EARNED IN THE REPUBLIC OF MOLDOVA THROUGH A REPRESENTATIVE OFFICE/ PERMANENT ESTABLISHMENT

Venitul anual/ Годовой доход/ Annual income	Cota impozitului pe venit prevăzută de Codul fiscal/ Ставка подоходного налога согласно Налоговому кодексу/ Income tax rate provided by the Tax Code	Impozitul pe venit virat la buget/ Подоходный налог, перечисленный в бюджет/ Income tax paid to the budget
1	2	3

5. CERTIFICATUL AUTORITĂȚII COMPETENTE A REPUBLICII MOLDOVA/СЕРТИФИКАТ КОМПЕТЕНТНОГО ОРГАНА РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА/ CERTIFICATE OF THE COMPETENT AUTHORITY OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Autoritatea competentă certifică, că în anul _____ beneficiarul venitului indicat în acest certificat/

Компетентный орган подтверждает, что в _____ году получатель дохода, указанный в настоящем сертификате/

The competent authority certifies that in the year _____ the beneficiary of the income mentioned in this certificate

a obținut venit în Republica Moldova/ _____ lei/леев/lei

получил доход в Республики Молдова/ _____ (suma se indică în cifre și litere / сумма указывается цифрами и подписью/ the amount shall be indicated in figures and letters)

has obtained the income in the Republic of Moldova

sau în valută străină/ _____

или в иностранной валюте/ _____ (suma se indică în cifre și litere / сумма указывается цифрами и подписью/ the amount shall be indicated in figures and letters)

or in foreign currency

a achitat impozit/ _____ lei/леев/lei

уплатил налог/ _____ (suma se indică în cifre și litere / сумма указывается цифрами и подписью/ the amount shall be indicated in figures and letters)

has paid tax

sau în valută străină/ _____

или в иностранной валюте/ _____ (suma se indică în cifre și litere / сумма указывается цифрами и подписью/ the amount shall be indicated in figures and letters)

or in foreign currency

Numele și prenumele _____

Фамилия и имя/ Name and Surname

Semnătura/ Подпись/Signature _____

Locul/ Место/Place _____

Data/ Дата/Date „____” _____

Funcția/ Должность/Position _____

Ștampila/ Печать/Stamp _____